

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 125/126 (1945)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

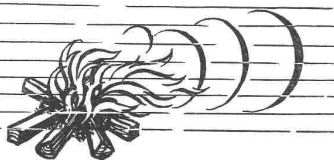
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Ventilations-Anlagen**

nach eigenen Entwicklungen.  
Sämtliche lufttechnischen Anlagen für Industrie und Gewerbe.  
Verlangen Sie unseren Besuch, wir beraten Sie gerne.

**Luftheizungen  
Klima-Anlagen**

**VENTILATOR A.G. STAEFA**

Staeefa bei Zürich - Tel. 93.01.36  
Spezialisiert seit 1890



**Staub ?**

Mit geringeren Anschaffungs- und Betriebskosten eine bessere Staubausscheidung — das bieten Ihnen die neuartigen Meidinger-Staubausscheider.

Sie benötigen weit weniger Platz als die bisher üblichen Systeme und ermöglichen, bei geringeren Betriebskosten, eine fast restlose Ausscheidung auch des feinsten Staubes.

Meidinger-Staubausscheider lassen sich allen Verhältnissen anpassen und haben sich für die Entstaubung von Einzelmaschinen sowie von Maschinengruppen, wie Polier- und Schleifmaschinen, Mühlen, Brechern, Sortiermaschinen etc. hervorragend bewährt.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme — unsere Spezialisten werden die richtige Lösung finden.

Offerten und Ingenieurbesuch kostenlos.



**H. MEIDINGER & CIE.  
BASEL 4**

**LUWA Hochleistungs-Trockner**

arbeiten rasch, gleichförmig, schonend und wirtschaftlich. Wir bauen für jedes Trockengut den passenden Trockner. Verlangen Sie unsere Spezialprospekte oder unverbindlichen Ingenieurbesuch

Mehrzonentrockner

Schublادتrockner

Bandtrockner

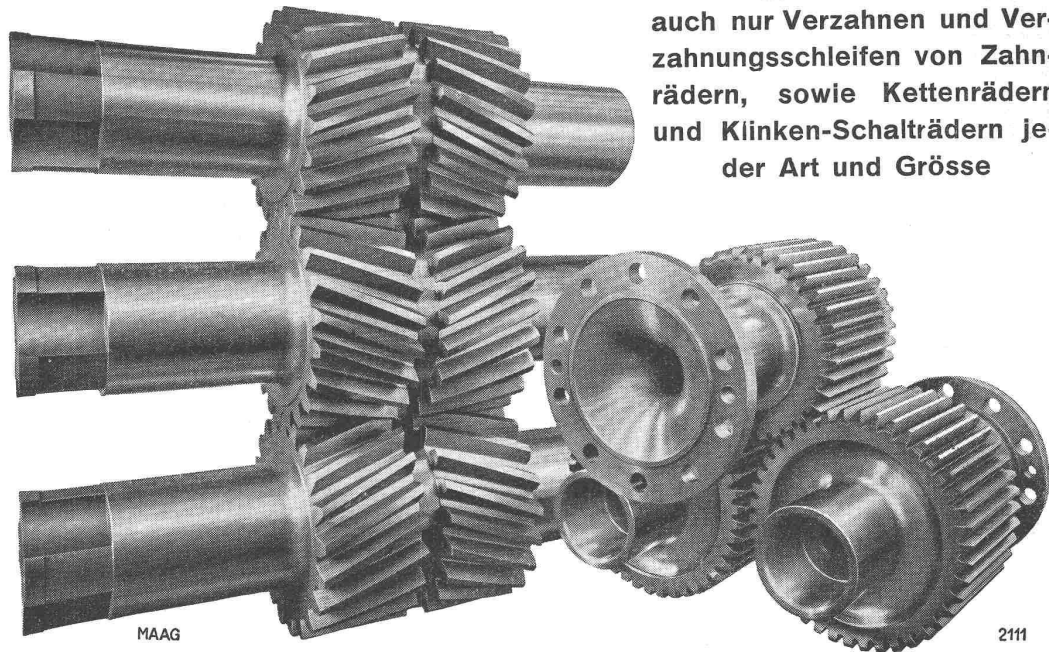
Hurden-Schrantrockner

**LUWA A/G**  
ZÜRICH 9  
Tel. 27 33 35-36



**Wasserturbinen  
Hebezeuge  
Hydraulische Pressen**

A.-G. der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., Kriens-Luzern



Lieferung, Bearbeitung oder auch nur Verzahnen und Verzahnungsschleifen von Zahnrädern, sowie Kettenrädern und Klinken-Schalträdern jeder Art und Grösse

## MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH



Ein Zeichen von Qualität  
und Behaglichkeit: mit

# ISOVER

isoliertes Haus

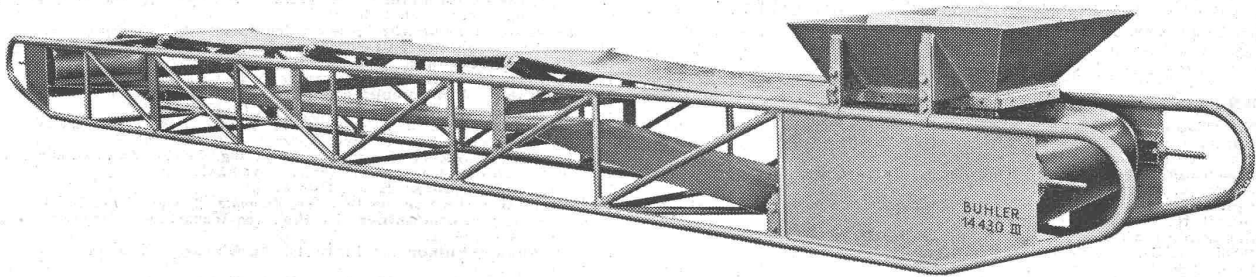
Beratung und Kostenvoranschläge unverbindlich

**GLASFASERN A.-G.**

Nüschelerstr. 30

ZÜRICH

Tel. 27 44 46



# TRANSPORT-ANLAGEN

tragbar, fahrbar oder ortsfest  
für Schütt- und Stückgüter

Verlangen Sie unsere Drucksachen

# BÜHLER

GEBRÜDER BÜHLER UZWIL  
Giessereien und Maschinenfabrik - Tel. 6 42 12

Ein Betrieb ohne genaue, in allen Abteilungen übereinstimmende Zeit, ist gleich einem Schiffe mit defekter Steuerung. Präzise, synchrone Zeitangabe gewährleisten die

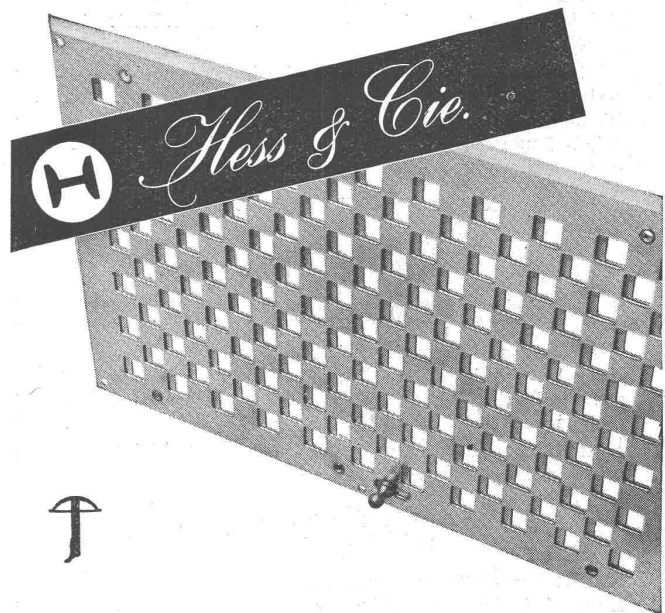
**elektrischen Zentraluhren- und Signaluhren-Anlagen**

## INDUCTA

ein hervorragendes Fabrikat der Firma Landis & Gyr, Zug. Verlangen Sie Auskünfte und illustrierten Prospekt IY bei der Generalvertretung

**J.F. Pfeiffer**  
A/G

ZÜRICH LÖWENSTRASSE 61 TEL. 25 16 80  
ABT. UHREN



## „HESCO“-Columbus-Schieber

in emaillierter oder verzinkter Ausführung  
mit Schieberknopf oder Kettzug.

Im weitern stellen wir HESCO- sowie luft- und gasdichte Ventilationsklappen und Ventilationsgitter her. Extraanfertigungen in allen Grössen, nach Ihren Zeichnungen und Angaben.

Hess & Cie., Pilgersteg, Rüti (Zch.) Drahtzieherei, Metallwaren- u. Nagelfabrik  
Telephon (055) 2 35 22

**S. T. S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telephon: 23 54 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 897 **Dipl. Maschinentechniker** od. **Elektrotechniker** mit franz. Sprachkenntn. u. math. u. physikal. Begabung. Maschinenschr. Bedingung. Eintr. 1. 12. 45. oder 1. 1. 46. Ostschweiz.
- 903 **Maschineningenieur** od. **-Techniker**, als Chefkonstr. im Präzisionsmaschinenbau. Zentralschweiz.
- 905 **Dipl. Elektrotechniker** mit Praxis für Konstruktionsbüro u. Versuchsraum. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 909 **Maschinentechniker**, für Betrieb des Baumaschinenparks, Kenntn. in elektr. Install. erw. Ca. 40 Jahre. Baldigst. Westschweiz.
- 917 **Chemotechniker**, für techn. Analysen, Betriebskontr., Rohstoffprüf. im Betriebslabor. einer chem.-techn. Fabrik. Nordwestschweiz.
- 919 **Metallfachmann (Ingenieur ev. Kaufmann)** mit Kenntn. in versch. Stahlsorten, auch Elektrostählen, für Verkauf. Zürich.
- 923 **Elektro-** od. **Maschinentechniker** mit Kenntn. der SEV-Vorschr. Baldigst. Zentralschweiz.
- 925 **Heizungstechniker** mit Praxis in Projekt u. Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Baldigst. Zentralschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 322 **Geometer-Kandidat** ev. **Vermessungstechniker** mit Praxis, für Büro u. Feldarbeit, Kenntn. im Strassenbau. Sofort. Kt. Wallis.
- 504 **Bauingenieur** mit stat. Kenntn. u. Praxis im allg. Tiefbau. Sofort. Zentralschw.
- 690 **Hochbautechniker**, für Wohnungsbauten. Sofort. Zürich.
- 780 **Dipl. Hochbautechniker**, für Werk- u. Detailpläne, ferner Kostenvoransch. u. Submissionen. Zentralschweiz.
- 1062 **Eisenkonstruktionstechniker**. Zentralschweiz. S. 8. Sept.
- 1114 **Hochbautechniker**. Baldmöglichst. Zentralschweiz. S. 22. Sept.
- 1122 **Hochbautechniker**. Zentralschweiz. S. 22. Sept.
- 1210 **Hochbautechniker**. Zentralschweiz. S. 20. Okt.
- 1232 **Architekt** od. **Hochbautechniker**. Kt. Zürich. S. 20. Okt.
- 1306 **Hochbautechniker**, für Büro. Eintr. 1. 12. 45. Zürich.
- 1303 **Tiefbautechniker** mit Praxis im allg. Tiefbau. Sofort. Nordostschweiz.
- 1310 **Hochbautechniker**, für Büro. Eintr. 1. 1. 46. Ostschweiz.
- 1312 **Tiefbautechniker**, für Grundbuchpl. u. allg. Tiefbau. Zentralschweiz.
- 1314 **Dipl. Architekt**, für allg. Hochbau. Ostschweiz.
- 1316 **Hochbautechniker**. Sofort. Ostschweiz.
- 1318 **Hochbautechniker**, für Büro, ev. Bauplatz. Baldigst. Zentralschweiz.
- 1320 **Dipl. Hochbautechniker**, für Proj. von Wohnhaus- u. landwirtsch. Bauten. Sofort. Ostschweiz.
- 1322 **Hochbautechniker** mit Praxis für Ausführungspl., Kostenvoransch. Sofort. Berneroberrand.
- 1324 **Dipl. Architekt** od. **Hochbautechniker**. Ostschweiz.
- 1326 **Dipl. Hochbautechniker** mit Bauplatzpraxis für Projektierungspl. u. Kostenvoransch. Eintr. 1. 1. 46. Zentralschweiz.
- 1330 **Hochbautechniker**, für Kostenvoransch. ev. Bauleit. Eintr. 1. 1. 46. Ostschw.
- 1332 **Dipl. Hochbautechniker**, Franz. in Wort u. Schrift, für Ausführungspläne. Sofort. Zentralschweiz.
- 1334 **Architekt** od. **Hochbautechniker**, für Büro, ev. Bauplatz. Sofort. Ostschw.

**Stellenausschreibung**

Das **Bauamt II** der Stadt Zürich schreibt hiermit folgende, zufolge Pensionierung bzw. allfälliger Beförderung freiwerdende Stellen zur Bewerbung aus:

1. Die Stelle des

## Hochbauinspektors der Stadt Zürich

**Erfordernisse:** abgeschlossene technische Hochschul- oder Technikumsbildung; Eignung zum Verwaltungsdienst und zur Leitung einer Dienstabteilung mit grösserem technischem Personalbestand; Erfahrung im Unterhalt von Gebäuden und Befähigung zur Projektierung von Umbauten des gesamten städtischen Liegenschaftsbesitzes und von kleineren Neubauten; mehrjährige praktische Erfahrung auf Bureau und Baustelle, Organisationstalent und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

**Anstellung und Besoldung:** Die Anstellung erfolgt vorerst auf einjährige Probezeit.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 8760.— bis 12 480.—, nebst Teuerungszulagen, Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

2. Für den Beförderungsfall die Stelle des

## Adjunkten des Hochbauinspektors

**Erfordernisse:** Besuch und erfolgreicher Abschluss einer Bauschule (mindestens Technikum); Befähigung zur Stellvertretung des Hochbauinspektors und daher gleiche berufliche Eignung.

**Anstellung und Besoldung:** Die Anstellung erfolgt vorerst auf einjährige Probezeit.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 7860.— bis 11 340.—, nebst Teuerungszulagen, Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

**Antritt der Stellen** anfangs 1946.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und Möglichkeit des Antrittstermins sind, unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photographie, bis 17. November 1945 mit der Aufschrift «Chef-, bzw. Adjunktenstelle beim Hochbauinspektorat» dem Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, den 3. November 1945.

Der Vorstand des Bauamtes II.

Gesucht für sofort

## dipl. Architekt oder Hochbau-Techniker

künstlerisch befähigt, mit Büropraxis, von bestbeschäftigtem Architekturbüro der Ostschweiz.

Offerten mit Gehaltsansprüchen unt. Chiffre Z. M. 6642 an Mosse-Annoncen Zürich.

## Architekt

praktisch erfahren und künstlerisch befähigt **wünscht Beteiligung** an gutgehendem Architekturbüro oder gelegentliche Mitarbeit an Planwettbewerben. Offerten unter Chiffre Z. P. 6624 an Mosse-Annoncen AG. Zürich.

Suche auf Frühjahr für intelligenten Jüngling, der die Sekundarschule absolviert hat, mit guten Zeugnissen,

## Bauzeichner-Lehrstelle

auf Architektur-Bureau in Zürich oder näherer Umgebung. Offerten unter Chiffre OFA 6243 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

## Bautechniker

gesucht.

Gebr. Pfister, Arch. B. S. A., Zürich

Architekturbureau in der Ostschweiz mit ständig interessantem Auftragsbestand sucht auf 1. Dezember 1945 einen strebsamen, erfahrenen

## dipl. Bautechniker

der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. Bewerber, die für diesen Posten in Frage kommen, sind gebeten, ihre Offerten mit Beilage von Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. W. 6681 an die Mosse-Annoncen A.-G., Zürich, zu richten.

Zu verkaufen: **Schweizerische Bauzeitung**  
 Jahrgänge 1887 bis 1924, jahresweise gebunden, tadellos erhalten, gesamthaft oder einzeln. Angebote unter Chiffre Z. E. 6687 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Gesucht: für Kraftwerksbau

## Bau-Ingenieur

gewandt in Projektierungsarbeiten, mit guten theoret. Kenntnissen

und

## Ingenieur oder Techniker

für örtliche Bauleitung, erfahrener Praktiker.

Anmeldungen mit Zeugnisausschnitten, Referenzen und Gehaltsansprüchen befördert unter Chiffre Z. E. 6666 Mosse-Annoncen, Zürich.

## Ingenieur (Statiker)

sucht Heimarbeit in Projektierung und Berechnung von Eisenbeton- und Holzbaukonstruktionen.

Offerten erbeten unter Chiffre Z. Z. 6708 an Mosse-Annoncen AG. Zürich.

## Dipl. Bau-Ingenieur

E. T. H., mit langjähriger Erfahrung auf Büro u. Baustelle, In- und Ausland, spez. Eisenbeton, Deutsch u. Franz., gegenwärtig in ungek. Stellung, sucht neuen, passenden Wirkungskreis im In- oder Ausland. Offerten unter Chiffre J. 5855 Y an Publicitas Bern.

## Dipl. Architekt E. T. H.

28 jährig, ledig, flotter Zeichner und Darsteller, künstl. befähigt, mit 3 Jahren Büro- und Bauplatzpraxis wünscht als

## Mitarbeiter

in kultiv. Architektur-Büro einzutreten (Eintritt 1. Dezember). Westschweiz auch angenehm.

Angebote erbeten unt. Chiffre Z. E. 6709 Mosse-Annoncen Zürich.

## Zu verkaufen gesamtes Geschäftsinventar aus Geometerbureau

2 selbstreduzierende Doppelbildtachymeter Kern; 2 Messtischaustrüstungen Kern, älter und neu; 2 Kern-Theodolite, alt; Rechenmaschine Millionär; Pantograph, Planimeter, Polar- und Orthogonalkoordinatograph, Hüneberger & Steit; Tische, Planschrank, Mess- und Nivellierlatten etc. - Offerten unter Chiffre Z. D. 6665 an Mosse-Annoncen Zürich.

Wohlfahrtshaus Sulzer / Schiebefenster in Anticorodal



**GC**

**GEILINGER & CO. Eisenbau-Werkstätten WINTERTHUR**

**Tief-Bohrungen**  
für Wasser-  
gewinnung  
Boden-Unter-  
suchungen  
Filterbrunnen

**E. BOSSHARD & Co**

**ZÜRICH 1**

AM SCHANZENGRABEN 41

**Büromöbel**  
*Zeichentische*



-immer fortschrittlich-  
immer zeitgemäß! Größte  
Auswahl, vorteilhafte Preise.  
Auf alle Fälle: Prospekte  
verlangen von

**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH

*Atlas*

**Pickhämmer**  
aus bestem  
Schwedenstahl

**NOTZ & CO. AG.**  
BIEL

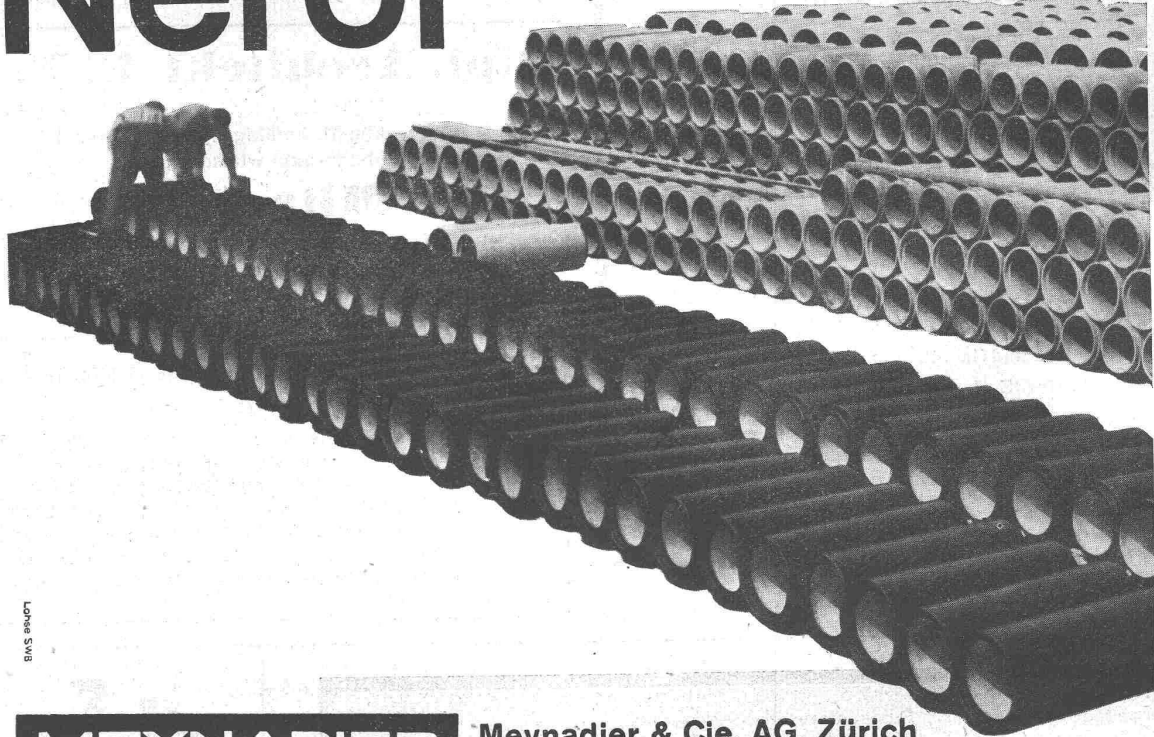


**CARAN D'ACHE**  
Blei- & Farbstifte der Heimat

Mit Technikerstiften Nr. 777  
die denkbar klarsten  
Lichtpausen!

# Nerol

Bituminöser Isolieranstrich gegen Bodensäure, kalt verwendbar, gebrauchsfertig.



SWISS MADE

**MEYNADIER**

**Meynadier & Cie. AG. Zürich**

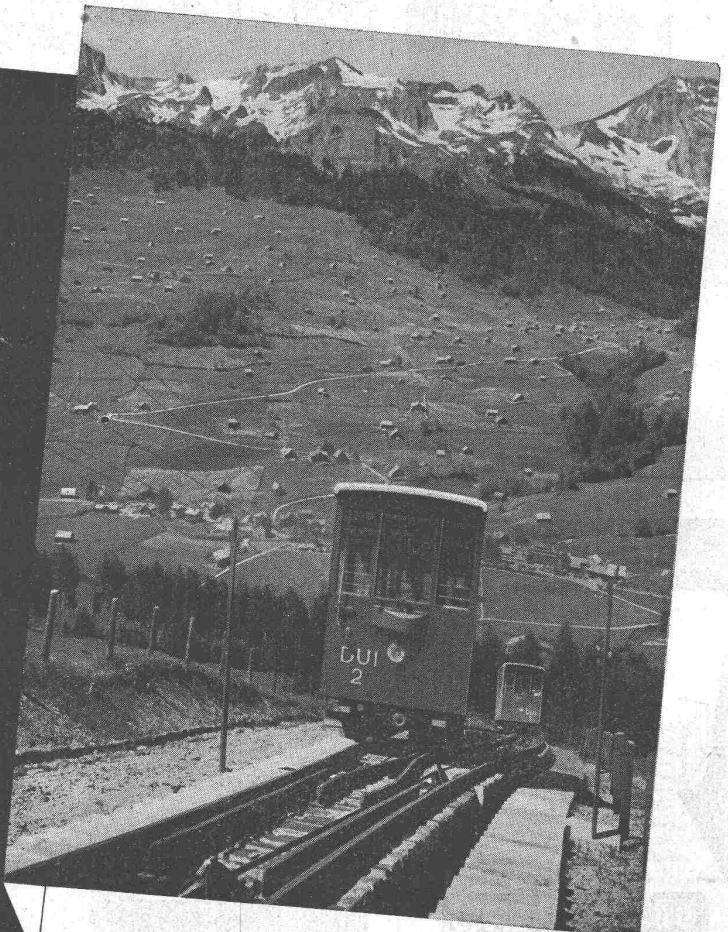
Vulkanstr.110, Tel. 25 52 57, BERN, Seidenweg 24, Tel. 3 75 39.

## Standseilbahnen

Luftseilbahnen und Förderwinden  
 Schlittenaufzüge (Funibahnen)  
 Eisenbahn- und Zahnradbahnmaterial

**Giesserei Bern**

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G.



Nr. 6147 BRB 3.10.39